

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

Servizio finanze - Patrimonio

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

Finanzdienst - Vermögen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213

**CHEMUN DE
SËLVA**

Provincia de Bulsan

Servisc finanzas - Patrimone

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE****del 13.04.2011
n. 11**Seduta pubblica di
I convocazione**BESCHLUSS DES
GEMEINDERATES****vom 13.04.2011
Nr. 11**Öffentliche Sitzung
I. Einberufung**DELIBERAZION DL
CUNSEI CHEMUNEL****di 13.04.2011
nr. 11**Senteda publica de
I cunvocaçionSono presenti:

dott. Mussner Peter
Bertuolo Prinoth Claudia
Mussner Daria Luisa Milva
Mussner Andrea
Mussner Dietrich
dott. Mussner Thomas
Perathoner Günther
dott. Plancker Lukas
Senoner Adrian
Senoner Eleonora
Senoner Marta
Vinatzer Christoph

Sono assenti:*giustificati*

Demetz Rolando
Mussner Delago Doris
DDr. Perathoner Christoph

ingiustificati

///

Funge da segretario:

Vinatzer Raimund - Segretario
Generale

Assume la presidenza:

dott. Mussner Peter - Sindaco

Cessione a titolo gratuito alla
Provincia Autonoma di Bolzano
di 68 m² della p.f. 1153/2 e di 38
m² della p.f. 1153/6 C.C. Selva di
Val Gardena

Anwesend sind:

Dr. Mussner Peter
Bertuolo Prinoth Claudia
Mussner Daria Luisa Milva
Mussner Andrea
Mussner Dietrich
Dr. Mussner Thomas
Perathoner Günther
Dr. Plancker Lukas
Senoner Adrian
Senoner Eleonora
Senoner Marta
Vinatzer Christoph

Abwesend sind:*gerechtfertigt*

Demetz Rolando
Mussner Delago Doris
DDr. Perathoner Christoph

nicht gerechtfertigt

///

Seinen Beistand leistet:

Vinatzer Raimund - Generalsekretär

Den Vorsitz übernimmt:

Dr. Peter Mussner - Bürgermeister

Unentgeltliche Abtretung an die
Autonome Provinz Bozen von 68 m²
der G.p. 1153/2 und 38 m² der G.p.
1153/6 K.G. Wolkenstein

L ie leprò:

dut. Mussner Peter
Bertuolo Prinoth Claudia
Mussner Daria Luisa Milva
Mussner Andrea
Mussner Dietrich
dut. Mussner Thomas
Perathoner Günther
dut. Plancker Lukas
Senoner Adrian
Senoner Eleonora
Senoner Marta
Vinatzer Christoph

L mancia:*cun rejon*

Demetz Rolando
Mussner Delago Doris
DDr. Perathoner Christoph

zënza rejon

///

Cun funzioms de scrivàn iel leprò:

Vinatzer Raimund - Secreter
Generel

La Presidënza vën sëurantëuta da:

dut. Peter Mussner - Ambolt

De ju debant ala Provinzia
Autonoma de Bulsan de 68 m²
dla p.gr. 1153/2 y de 38 m² dla
p.gr. 1153/6 Ch. c. Sëlva

Cessione a titolo gratuito alla Provincia Autonoma di Bolzano di 68 m² della p.f. 1153/2 e di 38 m² della p.f. 1153/6 C.C. Selva di Val Gardena

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

**IL CONSIGLIO COMUNALE
delibera**

Con 12 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astenuti su 12 Consiglieri presenti, espressi per alzata di mano:

1) Alla Provincia Autonoma di Bolzano, con sede a 39100 Bolzano, Via Crispi 2, partita IVA 00390090215 vengono cedute a titolo gratuito, ai sensi dell'art. 10, comma 4 della legge provinciale nr. 24 del 19.08.1991:

- 68 m² della p.f. 1153/2 che vanno a formare la nuova p.f. 1153/8 CC Selva di Val Gardena;
- 38 m² della p.f. 1153/6 che vanno a formare la nuova p.f. 1153/9 CC Selva di Val Gardena,

come risulta dal tipo di frazionamento del geom. Guido Gazzini di data 13.02.2008, vidimato dall'Ufficio Catasto di Chiusa in data 26.03.2008 al n. 76/2008;

3) il Sindaco è autorizzato alla sottoscrizione del relativo atto di trasferimento di proprietà;

4) *Copertura finanziaria*
la deliberazione non comporta spese a carico del bilancio comunale, né presenti né future.

5) *Esecutività della deliberazione*
La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.

6) *Controllo da parte dei cittadini*
Ogni avente diritto può presentare alla Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno di pubblicazione, ricorso avverso la presente deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * *

Riferimento ad atti deliberativi precedenti e pareri

Il responsabile del servizio ha espresso parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa, ai sensi dell'art. 16, comma 6, della L.R. 10/1998.

Unentgeltliche Abtretung an die Autonome Provinz Bozen von 68 m² der G.p. 1153/2 und 38 m² der G.p. 1153/6 K.G. Wolkenstein

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

**beschließt
DER GEMEINDERAT**

Mit 12 Jastimmen, 0 Neinstimmen und 0 Stimmenthaltungen bei 12 anwesenden Räten, geäußert durch Handheben:

1) Der Autonomen Provinz Bozen, mit Sitz in 39100 Bozen, Crispistrasse 2, MwSt Nr. 00390090215, werden folgende Parzellen unentgeltlich abgetreten (laut Art. 10, Komma 4 des Landesgesetzes Nr. 24 vom 19.08.1991):

- 68 m² der G.p. 1153/2, welche die neue G.p. 1153/8 KG Wolkenstein bilden;
- 38 m² der G.p. 1153/6, welche die neue G.p. 1153/9 KG Wolkenstein bilden,

in Übereinstimmung mit dem Teilungsplan des Herrn Geom. Guido Gazzini Nr. 76/2008 vom 13.02.2008, bestätigt vom Katasteramt Klausen am 26.03.2008;

2) der Bürgermeister ist ermächtigt, die diesbezügliche Übergabeurkunde zu unterzeichnen;

3) *Finanzielle Deckung*
der Beschluss bringt keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich, weder jetzt noch in Zukunft.

4) *Vollstreckbarkeit des Beschlusses*
Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.

5) *Kontrolle durch den Bürger*
Jeder Nutzungsberechtigte kann gegen diesen Beschluss innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tage der Veröffentlichung Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, einbringen.

* * *

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen und Gutachten

Der Verantwortliche des Dienstes hat zustimmendes Gutachten in Bezug auf die administrative Ordnungsmäßigkeit, im Sinne des Art. 16, Absatz 6, des R.G. 10/1998, abgegeben.

De ju debant ala Provincia Autonoma de Bulsan de 68 m² dla p.gr. 1153/2 y de 38 m² dla p.gr. 1153/6 Ch. c. Sëlva

Do avëi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avëi udù i pruvedimënc y la normes mustredes su japé de chësta deliberazion;

**deliberea
L CUNSEI CHEMUNEL**

Cun 12 ujes cunsenzientes, 0 cuntreres y 0 astenjions sun 12 Cunsilieres presënc, pronunziedes auzan la man:

2) Ala Provincia Autonoma de Bulsan, nciaseda a 39100 Bulsan, streda Crispi 2, partiita IVA 00390090215 vën, coche udù dant dal art 10, coma 4 dla legge provinziela nr. 24 di 19.08.1991, dat jù debant:

- 68 m² dla p.gr. 1153/2 che vâ it tla nueva p.gr 1153/8 Ch.c Sëlva;
- 38 m² dla p.gr. 1153/6 che vâ it tla nueva p.gr 1153/9 Ch.c Sëlva;

coche da udëi tl plann de frazionamënt dl geom. Guido Gazzini di 13.02.2008, vidmà dal ufize dl cataster de Tluses ai 26.03.2008 al n. 76/2008;

1) I ambolt ie autorisà a sotscri l at de cunsënja revardënt;

2) *Curidura finanziaria*
cun la deliberazion ne vëniet a s'l dé deguna spëises a cëria dl bilanz de Chemun, no sën y no tl daunì.

3) *Esecutività dla deliberazion*
La deliberazion vën a valëi do diesc dis dal scumenciamënt de si publicazion.

4) *Cuntrol da pert di zitadins*
Duc chiche à rejons possa, tl tèmp de 10 dis a mèter man dal ultimo di de publicazion, prejenté recurs contra chësta deliberazion ala Jonta provinziela. Oradechël possa uniun prejenté, tl tèmp de 60 dis da canche l ie uni fat la publicazion, recurs ala Suneria Regiunela de Giustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

* * *

Referimënc a deliberazions da dant y bënsteies

L responsabl de servisc à dat jù bënsté positif n cont dla regolarità tecnica-amministrativa, aldò dl art. 16, coma 6, dla L.R. 10/1998.

Il ragioniere ha espresso parere favorevole sulla regolarità contabile, ai sensi dell'art. 16, comma 6, della L.R. 10/1998.

Il ragioniere ha attestato la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 17, comma 27, della L.R. 10/1998.

Riferimenti normativi

Legge provinciale 19 agosto 1991, n. 24, art. 10;

Presupposti di fatto e motivazione

Con domanda di data 26.11.2010, prot. n. 9373 del 30.11.2010, l'Ufficio amministrativo strade della Provincia Autonoma di Bolzano ha chiesto la cessione gratuita delle neo p.f. 1153/8 e 1153/9 dal bene pubblico del Comune di Selva di Val Gardena interessate dalla Strada Statale SS 242 km 28,920 – km 29,820.

Il terreno da cedere è evidenziato dal tipo di frazionamento n. 76/2008 del geom. Guido Gazzini.

Nel piano urbanistico il terreno medesimo è inserito come verde alpino.

Nell'inventario il terreno derivante dal frazionamento delle pp.ff. 1153/2 e 1153/6 CC Selva di Val Gardena è classificato come demanio (PT 192/II).

Si ritiene pertanto di poter cedere a titolo gratuito le neo pp.ff. 1153/8 e 1153/9 C.c. Selva, come da sopra indicato tipo di frazionamento, per espressa previsione di legge ed in quanto non sono individuabili sovraordinati interessi pubblici.

Der Buchhalter hat zustimmendes Gutachten in Bezug auf die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, im Sinne des Art. 16, Absatz 6, des R.G. 10/1998, abgegeben.

Der Buchhalter hat im Sinne des Art. 17, Absatz 27, des R.G. 10/1998 die finanzielle Deckung bestätigt.

Rechtsgrundlagen

Landesgesetz Nr. 19 August 1991, Nr. 24, Art. 10;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Mit Gesuch vom 26.11.2010, Prot. Nr. 9373 vom 30.11.2010, hat das Verwaltungsamt für Strassen des Landes die Gemeinde Wolkenstein um unentgeltliche Abtretung der von der Staatsstrasse Nr. 242 Km 28,920 – Km 29,82 betroffenen Flächen, die G.pp. 1153/8 und 1153/9 ersucht.

Das zu abtretende Grundstück ist im Teilungsplan Nr. 76/2008 des Geom. Guido Gazzini ersichtlich.

Im Bauleitplan ist das Grundstück als alpines Grün eingetragen.

Im Inventar ist das Grundstück, welches der Teilung der Gpp. 1153/2 und 1153/6 KG Wolkenstein, als öffentliches Gut eingetragen (PT 192/II).

Der unentgeltlichen Abtretung der neugebildeten G.p. 1153/8 und 1153/9 K.G. Wolkenstein, laut oben genannten Teilungsplan, steht nichts im Wege, da gesetzlich vorgesehen und da keine übergeordnete öffentliche Interessen ermittelbar sind.

L rajunier à dat ju bēnstē positif n cont dla regolarità di conc, aldò dl art. 16, coma 6, dla L.R. 10/1998.

L rajunier à atestà, aldò dl art. 17, coma 27, dla L.R. 10/1998 che la spèisa vèn curida.

Referimēnc normatifs

Lege provinziela 12 agost 1991, nr. 24, art. 10;

Cundizions de fat y motivazion

Con dumanda di 26.11.2010, prot. n. 9373 di 30.11.2010, à l'ufize amministrativ dla stredes dla Provinzia Autonoma de Bulsan damandà de 'giatè debant la nueva p.gr. 1153/8 y p.gr. 1153/9 dal Chemun de Sëlva. Sun chisc grunc passa la strada statela SS 242 km 28,920 – km 29,820.

L grunt da zeder ie da udēi il plann de frazionamēnt n. 76/2008 dl geom. Guido Gazzini.

Il plann urbanistich ie l grunt metù ite coche raion de vèrt alpin.

Il nventar ie l grunt che ven ora dal frazionamēnt dla pp.gr. 1153/2 y 1153/6 Ch.C. Sëlva, scri it demanio (PT 192/II).

N ie dla minonga de pudēi zeder debant la nero pp.gr. 1153/8 y 1153/9 Ch.C. Sëlva, coche da plann de frazionamēnt naminà, coche udù dant dala lege y ajache ne ie nia da udēi sēurametui nteresc publicis.



IL PRESIDENTE - DER VORSITZENDE - L PRESIDENT
Dr. Peter Mossner

IL SEGRETARIO GENERALE - DER GENERALSEKRETAR - L SECRETER GENEREL
Raimund Vinatzer

Mey

Pareri

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa.

Gutachten

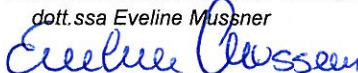
Es wird zustimmendes Gutachten in Bezug auf die administrative Ordnungsmäßigkeit erteilt.

Bënsté

L vën dat n bënsté positif n cont dla regolarità tecnica-amministrativa.

Il Responsabile di servizio - Der Verantwortliche für den Dienst - L Respunsabel de servisc

dott.ssa Eveline Mussner



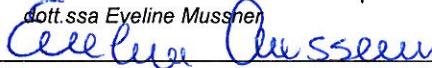
Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile e si attesta la copertura finanziaria.

Es wird zustimmendes Gutachten in Bezug auf die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit erteilt, und die finanzielle Deckung wird bestätigt.

L vën dat n bënsté positif n cont dla regolarità tecnica-amministrativa, y l vën atestà che la spëisa vën curida.

Il Responsabile - Der Verantwortliche - L Respunsabel

dott.ssa Eveline Mussner

**Impegno di spesa**

L'impegno è stato registrato o comunque prenotato presso questo Ufficio di Ragioneria.

**Zahlungsverpflichtung**

Die Zahlungsverpflichtung ist in diesem Rechnungsamt registriert bzw. vorgemerkt worden.

Registrazion dla spëisa

L mpëni ie uni registrà o almanco prenotà te chësc Ufize de Rajunaria.

Il Responsabile - Der Verantwortliche - L Respunsabel

Senoner Manuela

**Certificazione di pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata all'albo pretorio digitale sul sito informatico: <http://data.gvcc.net/AlboPretorioOnline/?gemeinde=089>

Veröffentlichungsbestätigung

Es wird bestätigt, dass vorliegender Beschluss an der digitalen Amtstafel der Webseite: <http://data.gvcc.net/AlboPretorioOnline/?gemeinde=089> veröffentlicht war

Zertificazion de publicazion

N zertificea che chësta deliberazion ie unida publichada sun la tofla digitale de la plata Internet: <http://data.gvcc.net/AlboPretorioOnline/?gemeinde=089>

dal/vom/dai 18. 04. 11 al/bis/ai 28. 04. 11

StMa

Il Segretario Generale - Der Generalsekretär - L Secreter General

Raimund Vinatzer

Certificazione di esecutività

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 3, del T.U.O.C., approvato con D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 3/L, il giorno successivo all'ultimo di pubblicazione.

Vollstreckbarkeitserklärung

Es wird bestätigt, dass vorliegender Beschluss im Sinne des Art. 79, Abs. 3, des E.T.G.O., genehmigt mit D.P.Reg. Nr. 3/L vom 1. Februar 2005, am Tag nach dem letzten Veröffentlichungstag vollstreckbar geworden ist.

Zertificazion de esecutività

L vën atestà che chësta deliberazion ie unida a valëi aldò dl art. 79, coma 3, dl T.U.U.Ch., dat pro cun D.P.Reg. 1 de fauré 2005, l di do l ultim di de publicazion.

Il Segretario Generale - Der Generalsekretär - L Secreter General

Raimund Vinatzer